

SENCOR®

SPR 3600WH



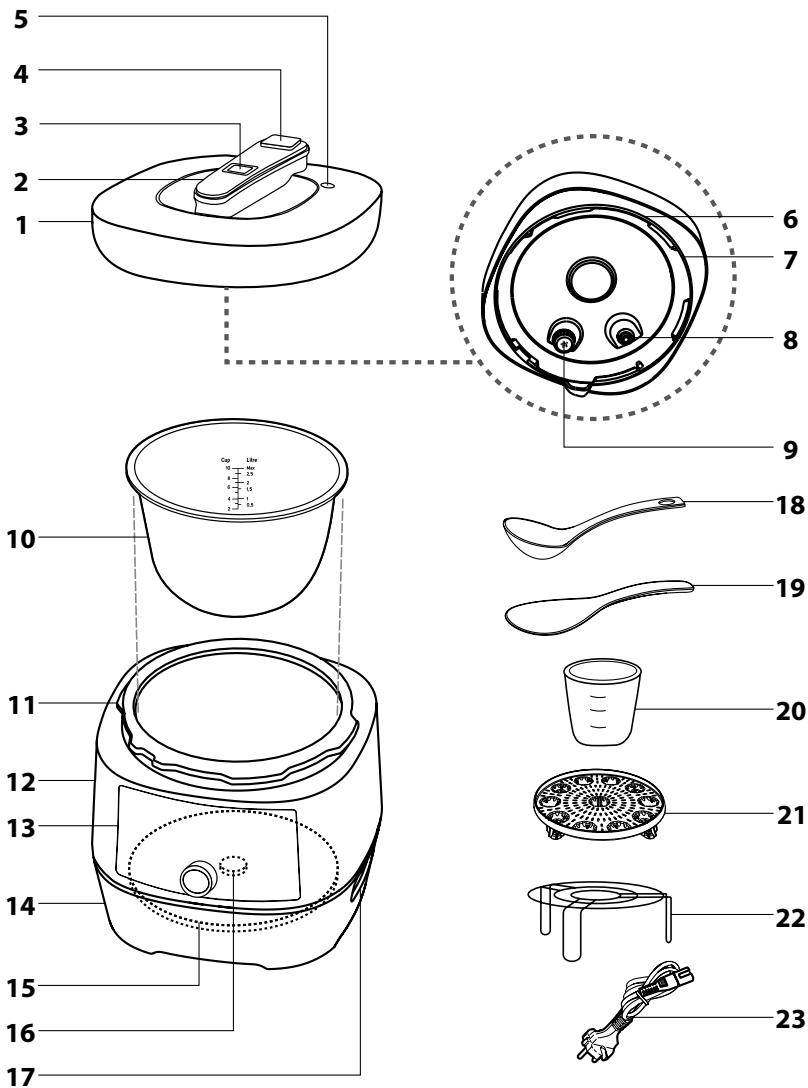
EKSPRES LONAC
Prijevod originalnog priručnika

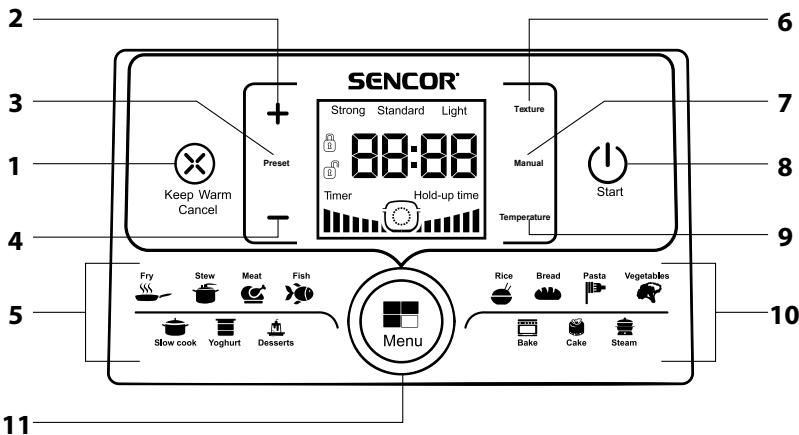
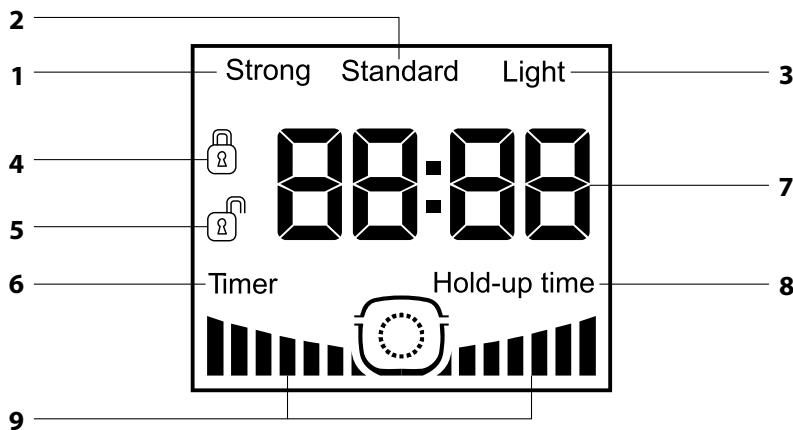
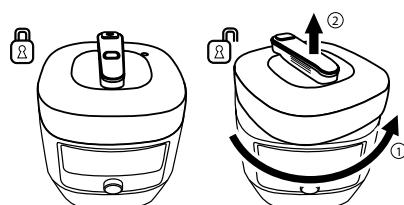


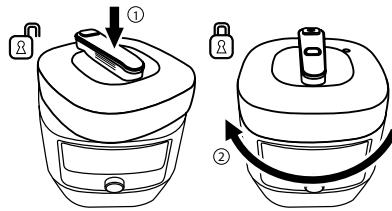
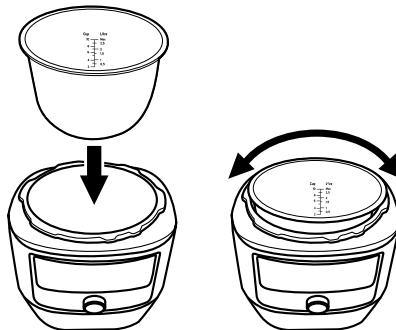
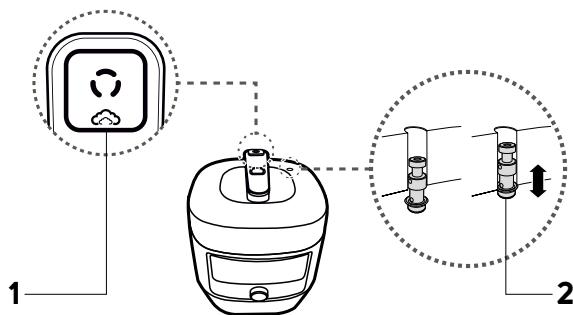
SENCOR®

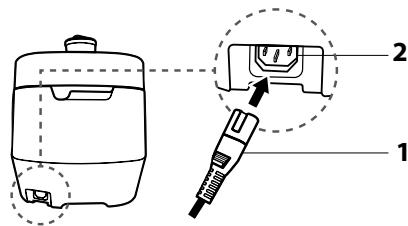
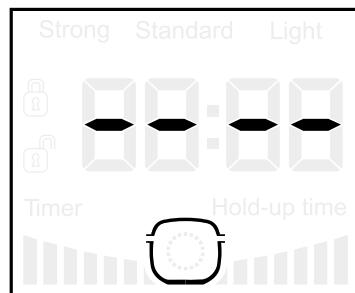
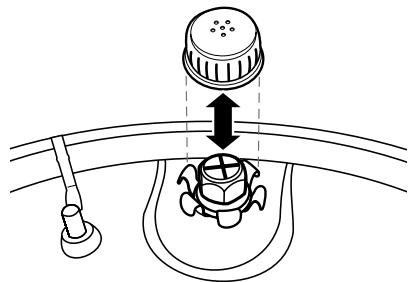
SPR 3600WH



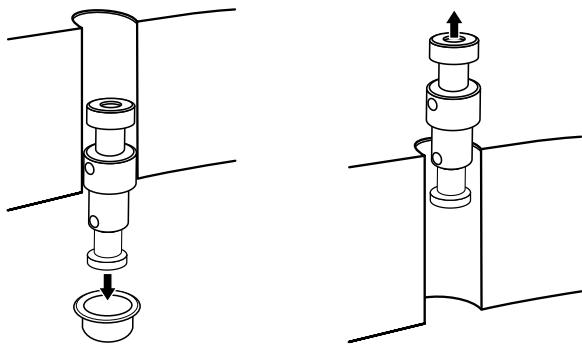
A

B**C****D**

E**F****G**

H**I****J**

K



PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

OPĆA UPOZORENJA

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ovaj uređaj je predviđen isključivo za kućnu upotrebu. Zabranjeno ga je koristiti u kuhinjama za djelatnike, uredima, u poljoprivredi, u hotelima ili motelima, prenoćištima s doručkom, itd.
- Da biste spriječili opasnost od ozljede strujnim udarom, nikada nemojte uranjati ekspres lonac, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

- Uvijek otvorite poklopac prema uputama u poglavlju „PRAVILNO RUKOVANJE POKLOPCEM“.
- Nikada nemojte silom otvarati ekspres lonac. Nikada nemojte otvarati ekspres lonac dok ne utvrdite da je tlak u njemu pao do kraja. Pogledajte „Korisnički priručnik“.
- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjereni u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu i utikač napajanja prije daljnje upotrebe.
- Čistite samo one površine koje su namijenjene za dolazak u dodir s hranom u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku.



Upozorenje:

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

- Temperatura dostupnih površina na ekspres loncu je visoka dok ekspres lonac radi i neko vrijeme nakon gašenja. Također, površina grijaćeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.
- Ovaj ekspres lonac se mora koristiti samo u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku. Pročitajte ove upute i pridržavajte ih se.
- Nemojte koristiti ekspres lonac ni za koje svrhe za koje nije dizajniran.
- Nemojte dirati nijedan od sigurnosnih sustava ekspres lonca izvan uputa navedenih u ovom korisničkom priručniku.

- Ekspres lonac se ne smije ostavljati bez nadzora dok radi. Posebno nemojte ostavljati djecu u blizini ekspres lonca dok radi.
- Nemojte stavljati ekspres lonac u vruću pećnicu.
- Nemojte prepuniti odvojivu unutarnju posudu iznad oznake maksimuma za sastojke. Kada kuhate hranu koja se širi tijekom kuhanja, kao što je riža ili sušeno povrće, nemojte napuniti unutarnju posudu preko polovine njenog volumena.
- Nikada nemojte koristiti ekspres lonac za prženje hrane pod tlakom. Nikada nemojte koristiti ekspres lonac bez vode. To ga može jako oštetiti.
- Nakon svake upotrebe provjerite da ventil za regulaciju tlaka i sigurnosni plutajući ventil nisu začepljeni ili prljavi, pogledajte poglavje „STAVLJANJE POKLOPCA“.
- Nemojte koristiti ekspres lonac s praznom odvojivom unutarnjom posudom. To ga može jako oštetiti.
- Koristite samo rezervne dijelove proizvođača za odgovarajući model. Uvijek koristite kompatibilnu unutarnju posudu i poklopac istog proizvođača.
- Ovo kuhalo kuha pod tlakom. Nepravilna upotreba ovog ekspres lonca može uzrokovati opeklane. Prije zagrijavanja, provjerite je li ekspres lonac pravilno zatvoren. Pogledajte poglavje „PRAVILNO RUKOVANJE POKLOPCEM“
- Dok je ekspres lonac pod tlakom, rukujte njime iznimno pažljivo.
- Kada kuhate tjesteninu, lagano protresite ekspres lonac prije otvaranja da biste sprječili izbacivanje hrane iz njega.
- Nakon kuhanja mesa s kožom, npr. goveđeg jezika, kojem se volumen može povećati, nemojte bušiti meso ako je koža napuhnuta, jer bi to moglo uzrokovati opeklane.

- Nemojte dodirivati vruće površine ekspres lonca. Nakon isključivanja i iskapčanja ekspres lonca iz električne utičnice, upotrijebite udubljene ručke na dnu uređaja za nošenje. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite kuhinjske rukavice.

Električna sigurnost

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja prije upotrebe.
- Nemojte ukapčati niti iskapčati kabel napajanja iz električne utičnice ako imate mokre ruke.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Nemojte stavlјati teške predmete na električni kabel. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola ili da ne dodiruje vruću površinu ili oštре predmete.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili

podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.

- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka upotrebe.

Sigurnost tijekom upotrebe

- Ovaj ekspres lonac je namijenjen za kuhanje jela kao što su juhe, riža, variva, gulaš i sva druga jela koja se mogu kuhati u standardnom ekspres loncu ili u loncu za varivo. Nemojte ga koristiti za namjene za koje nije dizajniran.
- Ovaj ekspres lonac je dizajniran za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Nikada ga nemojte koristiti na otvorenom ili u industrijskom okruženju.
- Koristite ekspres lonac samo na vodoravnoj, suhoj, čistoj, stabilnoj i toplinski otpornoj površini. Nemojte koristiti ekspres lonac na dijelu kuhinjskog sudopera za okapavanje.
- Nemojte stavljati ekspres lonac na rub stola, na nestabilne, nagnute ili neravne površine, na električna ili plinska kuhalja i druge izvore topline ili blizu njih.
- Kada kuhate, nemojte stavljati ekspres lonac izravno na površine osjetljive na toplinu, npr. na kamene pultove. Takva vrsta pulta je osjetljiva na nejednoliku toplinu pa može puknuti ako se zagrije samo u jednoj točki. Ako želite koristiti ovaj ekspres lonac na pultu osjetljivom na toplinu, ispod njega stavite ploču za rezanje ili slični toplinski otporni materijal.
- Nikada nemojte nositi ekspres lonac za dršku poklopca, uvijek ga nosite za udubljene drške na jedinici ekspres lonca.

- Koristite samo odvojivu unutarnju posudu isporučenu s ovim ekspres loncem. Nemojte koristiti nijednu drugu posudu.
- Nemojte koristiti napuknutu, udubljenu ili na drugi način oštećenu odvojivu unutarnju posudu. Oštećena unutarnja posuda se mora zamijeniti novom originalnom posudom.
- Prije umetanja odvojive unutarnje posude u ugrađenu vanjsku posudu, provjerite je li vanjska površina i unutrašnjost ugrađene vanjske posude potpuno čista i suha. Da biste spriječili oštećenje ugrađene vanjske posude, ne smije biti zasušenih ostataka hrane i sl. na vanjskoj površini posude i površini grijaćeg elementa.
- Nemojte koristiti ekspres lonac ako ne radi ispravno ili ako je pao na pod, bio uronjen u vodu ili je na drugi način oštećen. Predajte ga ovlaštenom servisnom centru na pregled ili popravak.
- Prije ukapčanja ekspres lonca u električnu utičnicu, pazite da odvojiva unutarnja posuda pravilno sjedi u ugrađenoj vanjskoj posudi, da bude napunjena vodom i namirnicama te da poklopac bude pravilno postavljen na svoje mjesto.
- Nemojte ukapčati ekspres lonac u električnu utičnicu niti ga uključivati ako odvojiva unutarnja posuda nije umetnuta u ugrađenu vanjsku posudu.



Upozorenje:

Nemojte ulijevati vodu niti stavljati hranu u ugrađenu vanjsku posudu. Hrana i voda se stavljuju samo u odvojivu unutarnju posudu.

- Koristite ekspres lonac samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.



Pažnja:

upotreba neoriginalnog pribora može rezultirati opasnom situacijom.

- Dok radite s ekspres loncem, poklopac mora biti zaklopljen i pravilno zatvoren. Nemojte stavljati nikakve predmete na poklopac.
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad ekspres lonca i oko njega.
- Nemojte koristiti ekspres lonac u blizini materijala osjetljivih na toplinu. Nemojte prekrivati ekspres lonac ili blokirati njegove otvore za ventilaciju.
- Osigurajte da mlaz pare koji izlazi kroz ventil za regulaciju tlaka i sigurnosni plutajući ventil ne bude usmjeren prema materijalima osjetljivim na toplinu ili prema vama ili drugim osobama. Vruća para može uzrokovati teške opeklane.
- Kada koristite funkciju KEEP WARM (održavanje topline), nemojte ostavljati žlicu, zaimaću ili bilo kakav drugi kuhinjski pribor u odvojivoj unutarnjoj posudi.
- Kada rukujete ekspres loncem nakon dovršetka kuhanja, budite vrlo oprezni da ne dodirnete vanjsko kućište ekspres lonca ili bilo koje druge dijelove ekspres lonca jer mogu i dalje biti vrući zbog preostale topline.
- Upotrijebite dršku poklopca za dizanje i nošenje poklopca. Da spriječite opeklane kada otklapate poklopac, treba paziti da para koja izlazi iz unutarnje posude ne bude usmjerena prema vama. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite kuhinjske rukavice.
- Koristite kuhinjske rukavice kada vadite unutarnju posudu nakon što završite s kuhanjem.

- Voda s poklopca smije kapatiti samo u odvojivu unutarnju posudu, a ne smije kapatiti u ugrađenu vanjsku posudu.
- Nemojte stavljati vrući poklopac na površine osjetljive na toplinu.
- Uvijek isključite i iskopčajte ekspres lonac iz električne utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora, prije vađenja unutarnje posude, umetka za kuhanje na pari ili metalnog umetka te prije čišćenja, održavanja ili premještanja. Nikada nemojte premještati ekspres lonac dok radi.
- Potreban je dodatan oprez ako premještate ekspres lonac dok je napunjen vrućom hranom ili tekućinom.
- Uvijek pustite da se ekspres lonac potpuno ohladi prije vađenja unutarnje posude i prije čišćenja.
- Redovito očistite ekspres lonac nakon svake upotrebe prema uputama u poglavljiju „Održavanje i čišćenje“. Nemojte obavljati nikakvo održavanje na ekspres loncu osim postupka održavanja opisanog u poglavljju „Održavanje i čišćenje“.
- Da biste sprječili grebanje neljepljive površine u odvojivoj unutarnjoj posudi kada ju čistite, uvijek koristite drveni, silikonski ili plastični pribor.
- Nijedan dio ekspres lonca nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

HR Ekspres lonac

Korisnički priručnik

- Zahvaljujemo Vam na kupnji našeg SENCOR proizvoda i nadamo se da ćeće biti zadovoljni s njime.
- Prije korištenja uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i ako su vlasnici već ranije upoznati s korištenjem sličnih vrsta uređaja. Ovaj uređaj koristite samo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Priprećujte se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu opsegia prodavače odgovornosti ili jamstvenu potvrdu čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnoj proizvodčevoj kutiji.

OPIS EKSPRES LONCA

- A1** Poklopac
A2 Zakretljiva drška poklopca
A3 Gumb za ručno ispuštanje tlaka
Ako je potrebno, omogućuje otvaranje ventila za regulaciju tlaka radi ispuštanja pare.
A4 Ventil za regulaciju tlaka
Kada tlak u ekspres loncu dosegne određenu razinu, ventil automatski ispušta paru.
A5 Sigurnosni plutajući ventil
Kada temperatura i tlak u ekspres loncu dosegnu određenu razinu, para će pogurati ventili blizu poklopca. Time se aktivira mehanizam koji zaključava poklopac i sprječava da se otvorí.
A6 Brtva poklopca
A7 Držać brtve poklopca
A8 Poklopac sigurnosnog plutajućeg ventila
A9 Poklopac ventila za regulaciju tlaka
Sprječava da se hrana tijekom kuhanja ljeđi na ventil za regulaciju tlaka i da se on time začeperi.

- A10** Odvojiva unutarnja posuda
A11 Ugrađena vanjska posuda
A12 Kućište ekspres lonca
A13 Upravljačka ploča sa zašlonom
A14 Postolje ekspres lonca
A15 Grijajuća ploča (u ugrađenoj vanjskoj posudi)
A16 Senzor temperature (u ugrađenoj vanjskoj posudi)
Prati unutarnju temperaturu i na temelju toga automatski regulira jačinu grijanja.
A17 Udubljena drška
A18 Žlica
A19 Zaimača
A20 Mjerna šalica
A21 Umetak za kuhanje na pari
A22 Metalni stalak
A23 Kabel napajanja

- B1** Keep Warm / Cancel (održavanje topline / poništi)
Održava hrano na idealnoj temperaturi do 2 sata tako da se može poslužiti kasnije / poništava posljednji obavljeni postupak.
B2 Gumb plus (+)
Služi za povećanje vrijednosti vremena ili temperature.
B3 Preset (programirano)
Služi za aktiviranje kuhanja s odgodom.
B4 Gumb minus (-)
Služi za smanjivanje vrijednosti vremena ili temperature.
B5 Ljeva strana programa za kuhanje
B6 Texture (tekstura)

- Omogućuje mijenjanje strukture i dubine grijanja hrane pomoću odabira načina kuhanja: "Strong" (Jako), "Standard" (Standardno) ili "Light" (Lagano).
B7 Manual (ručna postavka)
Omogućuje prilagođenu postavku vremena kuhanja i temperature.
B8 Start (pokretanje)
Služi za pokretanje kuhanja.
B9 Temperature (temperatura)
U ručnom podešavanju postavki, omogućuje podešavanje temperature kuhanja u rasponu od 30 do 170 °C u koracima od 5 °C.
B10 Desna strana programa za kuhanje

- B11** Gumb za odabir programa kuhanja
Okrećite gumb za odabir

uljevo ili udesno da biste odabrali gotove programe kuhanja.

- C1** Način kuhanja "Strong" (Jako)
C2 Način kuhanja "Standard"
(Standardno)
C3 Način kuhanja "Light"
(Lagano)
C4 Indikator zaključanog poklopca
C5 Indikator otključanog poklopca

Kada indikator (Hold-up time, vrijeme odgode) svijeti, to znači da je dosegнутa radna temperatura i od tog trenutka počinje odbrojavanje do zadanog vremena kuhanja.

- C9** Indikator aktivnost grijajućeg elementa

- C6** Mjerač vremena
Signalizira aktivnost funkcije kuhanja s odgodom.
C7 Vrijednost vremena kuhanja
C8 Indikator pravilne radne temperature u ekspres loncu

- G1** Pravilan položaj ventila za regulaciju tlaka **A4**
G2 Produljenje sigurnosnog plutajućeg ventila **A5** uzrokovano tlakom u ekspres loncu.

- H1** Utikač kabala napajanja

- H2** Utičnica ekspres lonca

NAMJENA UREĐAJA

- Električni ekspres lonac je namijenjen za kuhanje jela kao što su juhe, riža, variva, gulaš i sva druga jela koja se mogu kuhati u standardnom ekspres loncu ili u loncu za varivo. Nakon umetanja sastojaka, ekspres lonac može kuhati automatski po odabranom programu bez potrebe za podešavanjem vremena kuhanja, ili se vrijeme početka kuhanja može zadati unaprijed, ili se vrijeme kuhanja i temperatura mogu podešiti ručno.



Pažnja:

Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoći vanjskog vremenskog prekidača ili sustava daljinskog upravljača.

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Uklonite poklopac **A1** kako je opisano u poglavju **SKIDANJE POKLOPCA S HLADNOG EKSPRES LONCA**. Izvadite unutarnju posudu **A10** i, zajedno s nastavcima **A18** do **A22**, temeljito ju operite topom vodom i neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim isperite sve te djelove čistom vodom i temeljito osušite finom krpom za brišanje.
- Obrišite unutrašnjost ugrađene vanjske posude **A11** lagano navlaženom mekanom krpom za brišanje i zatim osušite pomoći suhe i čiste krpe za brišanje.

PRAVILNO RUKOVANJE POKLOPCEM

SKIDANJE POKLOPCA S HLADNOG EKSPRES LONCA

- Primiti poklopac **A1** za dršku **A2**, okretnite ga do kraja u suprotnom smjeru od kazaljki sata da biste ga otpustili i zatim ga povucite prema gore, pogledajte sliku **D**. Ako je ekspres lonac ukopčan u električnu utičnicu i u stanju mirovanja je, oglasit će se melodija za „otključavanje“ i indikator otključanog poklopca **C5** će se prikazati na zaslonu.

SKIDANJE POKLOPCA TIJEKOM KUHANJA I NAKON KUHANJA

- Dok kuhati i nakon završetka kuhanja moguće je skinuti poklopac samo nakon što se paru ispušti iz unutrašnjosti ekspres lonca. Ako nije moguće okrenuti poklopac, to znači da u ekspres loncu još ima pare cijela temperatura još predstavlja opasnost za vas. Ako se to dogodi, pritisnite gumb **A3**. Para će se polako ispuštiti iz ventila za regulaciju pare **A4**. Ako želite ranije ispuštiti paru, pritisnite i držite gumb **A3**. Para će se ispuštati maksimalnom brzinom.

Upozorenje:

Kada ispuštate paru, držite se dalje od izlazeće pare da biste izbjegli opekline. Nikada nemojte stavljati šake, ruke ili lice blizu ventila za regulaciju pare **A4** dok ispušta paru.

Pažnja:

Kada kuhati hrane kao što su kaše ili jestive alge, nikada nemojte ispuštati paru ručnim pritiskanjem gumba **A3** nego pustite da ekspres lonac sam ispušti pritisak (automatski).

- Kada se sva para ispusti, prvo vizualno provjerite položaj sigurnosnog plutajućeg ventila **A5**, pogledajte poglavje RAD SIGURNOSNOG PLUTAJUĆEG VENTILA. Ako je ventil uvučen unutar rupe u poklopcu, otvorite i uklonite poklopac na isti način kao sa hladnog ekspres lonca.

Pažnja:

Nikada nemojte otvarati poklopac **A1** pretjeranom silom!

STAVLJANJE POKLOPCA

- Prije stavljanja poklopca **A1**, uvijek prvo provjerite sljedeće:
 - je li britva **A6** pravilno postavljena na svoje mjesto u držaču **A7** na donjoj strani poklopca
 - je li poklopac sigurnosnog plutajućeg ventila **A8** i poklopac ventila za regulaciju tlaka **A9** čisti i na pravilnom položaju. Ako su poklopci zapravljeni, očistite ih prije nastavljanja.
- Primiti poklopac za dršku **A2**, stavite ga vodoravno na gornju stranu ekspres lonca, lagano ga pritisnite prema dolje dok ga istovremeno okrećete do kraja u smjeru kazaljki sata, vidi sl. **E**. Kada se poklopac pravilno učvrsti, čut će se šklijocaj. Ako je ekspres lonac ukopčan u električnu napajanje i u stanju mirovanja je, oglasit će se melodija za „zaključavanje“ i indikator zaključanog poklopca **C4** će se prikazati na zaslonu.

Pažnja:

Nikada nemojte zatvarati poklopac **A1** pretjeranom silom!

RAD SIGURNOSNOG PLUTAJUĆEG VENTILA

- Kada, tijekom kuhanja, temperatura i tlak u ekspres loncu dosegnu određenu vrijednost, para će izgurati sigurnosni plutajući ventil **A5** iz rupe u poklopцу (pogledajte **G2**). Time se aktivira mehanizam koji zaključava poklopac i sprječava da se otvori. Na taj način ventil služi kao sigurnosni mehanizam koji sprječava da se poklopac otvorí tijekom kuhanja te kao vizualni pokazatelj da u zatvorenom ekspres loncu ima pritiska.
- Prije otvaranja i uklanjanja poklopca **A1**, uvijek prvo vizualno provjerite položaj ventila **A5**. Ako je ventil poguran blže poklopcu, onda u ekspres loncu i dalje ima visokog tlaka. Prîčekajte dok ventil ne uđe dublje u rupu. Tek tada možete otvoriti i ukloniti poklopac.

Upozorenje:

Kada je ventil **A5** poguran bliže poklopcu, nikada nemojte rukovati ekspres loncem ili ga pomicati nego uvijek pričekajte dok se ventil ne uvuče dublje u rupu.

Napomena:

U slučaju da se sigurnosni plutajući ventil ne uvuče u rupu u poklopcu čak i nakon dugog vremena (npr. sat vremena ili više) nakon što se ekspres lonac isključi, para je ispuštena i vanjske kućište će biti hladno, moguće će da se ventil možda zaglavio, npr. zbog zaglavljene hrane ili zbog toga što se zalijepio za poklopac s hranom. Ako se to dogodi, pažljivo uklonite poklopac na isti način kao i na hladnom ekspres loncu. Kao mjeru opreza, kada otvarate poklopac, zauzmitte takav položaj da nijedan dio vašeg tijela ne bude u opasnosti od opeklina.

PRIPREMA ZA KUHANJE

- Stavite ekspres lonac na ravnu i krutu površinu. Nemojte stavljati ekspres lonac na metalne podloške.
- Uklonite poklopac **A1** kako je opisano u poglavju PRAVILNO RUKOVANJE POKLOPCM.
- Pazite da unutrašnjost ugradene vanjske posude **A11**, uključujući grijaču ploču **A15**, bude čista i bez ikakvih ostanaka hrane.
- Stavite odvojivu posudu **A10** u ugradenu vanjsku posudu **A11** i lagano ju okrenite u oba smjera da biste bili sigurni da sjedi na grijačoj ploči **A15**, vidi sl. **F**.
- Stavite sastoje i vodu, ako je potrebno, u odvojivu posudu **A10** tako da čitav sadržaj ne pređe oznaku **MAX** na unutarnjoj strani posude. Da bi se osigurao pravilan rad i sprječilo oštećenje, posuda mora biti napunjena barem do donje oznake na ljestvici. Ako su rubovi ili vanjski dijelovi ugradene vanjske posude **A11** ili unutarnje posude **A10** zaprjani, temeljito ih očistite.
- Postavite poklopac **A1** kako je opisano u poglavju PRAVILNO RUKOVANJE POKLOPCM.
- Provjerite je li ventil za regulaciju tlaka **A4** u pravilnom položaju. Kada se poklopac **A1** zatvori, simbol pare na ventili mora biti usmjeren prema vama, vidi sl. **G**.
- Provjerite je li ventil za regulaciju tlaka **A4** u pravilnom položaju. Kada se poklopac **A1** zatvori, simbol pare na ventili mora biti usmjeren prema vama, vidi sl. **G (G1)**.

UKLJUČIVANJE EKSPRES LONCA

- Ukopčajte utikač **H1** kabel napajanja **A23** do kraja u utičnicu **H2** na poliedrični ekspres lonca. Ukopčajte kabel napajanja u električnu utičnicu. Ekspres lonac daje zvučni signal i prelazi u stanje pripravnosti.

STANJE PRIPRavnosti

- Stanje pripravnosti znači da je ekspres lonac spreman za upotrebu. Na zaslonu se prikazuju četiri crte i simbol lonca, vidi sl. **I**. Ako je poklopac **A1** sjeo na svoje mjesto, na zaslonu se pali indikator zaključanog poklopca **C4**.
- Stavite ekspres lonac u stanje pripravnosti tako da ga ukopčate u napajanje i pritisnute gumb **B1** (Keep Warm/Cancel) u bilo kojem trenutku kada postavljate ili mijenjate postavke kuhanja ili tijekom samog kuhanja.

KUHANJE

Pažnja:

Prije i tijekom kuhanja uvijek provjerite da ventil za regulaciju tlaka **A4** nije prekriven, npr. krpom za brišanje.

AUTOMATSKO KUHANJE POMOĆU GOTOVIH PROGRAMA

- Električni ekspres lonac ima 14 parametrih programa za kuhanje. Svaki od njih ima unaprijed zadano vrijeme kuhanja, temperaturu i tlak da biste mogli lakše postići najbolje moguće rezultate.

Pregled programa:

PROGRAM	NAZIV	PRIMJENA	VRIJEME KUHANJA*	IZMJENA TEKSTURE
Fry 	PRŽENJE	Ovaj program zamjenjuje tavu za prženje. Možete pržiti sa zatvorenim poklopcom ili bez upotrebe poklopca. Također se koristi za dodavanje boje, sotiranje i lagano kuhanje sastojaka.	0:30	x
Stew 	KUHANJE VARIVA	Ovaj program služi za kuhanje sočnih jela poput onih koja se kuhaju u ekspres loncu. Nije potrebno dodavati vodu. Ovaj program je idealan za kuhanje mesa, jetriča, ribe ili povrća.	0:15	✓
Meat 	MESO	Služi za kuhanje svih vrsta mesa.	0:15	✓
Fish 	RIBA	Služi za kuhanje ribe	0:10	✓
Rice 	RIŽA	Služi za kuhanje obične ili prokuhanje riže.	0:07	✓
Bread 	KRUH	Služi za pečenje kruha.	1:45	x
Pasta 	TJESTE-NINA	Služi za kuhanje svih vrsta tjestenine.	0:05	✓
Vegetables 	POVRĆE	Služi za kuhanje povrća.	0:05	✓
Slow cook 	SPORO KUHANJE	Ovaj program je prikidan za kuhanje hrane koja zahtijeva dulje vrijeme kuhanja.	1:00	x

	Yoghurt	Ovaj program je prikidan za pravljenje jogurta. Prijе odabira ovog programa, prvo zagrijte mlijeko na pari na dvije minute ili upotrijebite pasterizirano mlijeko. Zatim dodajte jogurtnu kulturu u mlijeko i odaberite program YOGHURT. Ovaj program ima programiranu idealnu temperaturu i vrijeme za pravljenje savršenog jogurta i stoga ne omogućuje podešavanje. Nakon što se pravljenje jogurta dovrši i jogurt se ohladi, stavite ga u hladnjak da bi se još zgušnjuo. Napomena: Jogurtna kultura može biti komercijalni jogurt bez dodanih okusa, gotovi jogurt, jogurt u prahu dostupan u supermarketima ili jogurtne kultura iz trgovine zdravom hranom.	8:00	x
	Deserti	Služi za pravljenje deserata.	0:15	x
	PĒČENJE	Ovaj program je prikidan za pečenje pita, mafina, biskvitâ i drugih slastica, kao i za pečenje mesa, ribe i povrća.	0:15	x
	KOLAČ	Ovaj program služi za pečenje raznih vrsta kolačâ ili pita, uključujući spužvasti kolač.	0:45	x
	Steam	Ovaj program je za kuhanje jela na pari, pri čemu se zadražavaju vitamini i prirodni okus hrane. Ovaj program se također može koristiti za podgrijavanje hladne ili smrznute hrane. Ovaj program koristi punu snagu ekspres lonca, zato ga uvijek koristite s umeretkom za kuhanje na pari A21 ili metalnim podloškom A22, koja će osigurati da hrana ne dodiruje dno odvojive unutarnje posude A9. Kada se program dovrši, preporučujemo da pomognete gumbu A3 učinu ispuštit paru čim bude moguće da sprječite prekuhanje hrane u ekspres loncu.	0:10	✓

* Vrijeme kuhanja ne uključuje vrijeme automatskog zagrijavanja, koje je uvijek različito, ovisno o vrsti i količini sastojaka u posudi A10.

- Okretanjem gumba za odabir programa **B11** možete aktivirati pojedini program. Prvi program koji možete aktivirati je program **Fry** (Prženje), a ostali programi slijede redom, bilo u smjeru kazaljki sata ili obrnuto, ovisno o smjeru okretanja gumba za odabir. Aktivacija pojedinačnih programa je popraćena zvučnim signalom, treptanjem odgovarajućeg simbola programa i zadanog vremena kuhanja na zaslонu.
- Kada odaberete program, pritisnite gumb **B8** (Start). Ekspres lonac će dati 3 zvučna signala i kuhanje će započeti.



Napomena:

Ako ne pritisnete gumb **B8** (Start) unutar 10 sekundi od odabira programa kuhanja, ekspres lonac će automatski početi kuhanje.

- Ekspres lonac se prvo automatski zagrijava na potrebnu temperaturu i tlak, što se signalizira indikatorima aktivnosti grijaćeg elementa **C9**. Kada se dosegne pravilna temperatura, tekst **C8** (Hold-up time, Vrijeme zadržavanja) se pali na zaslонu i program kuhanja se pokreće, tijekom kojeg će se vrijeme početi odbrojavati na zaslonu.



Napomena:

Automatsko kuhanje se može prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom gumba **B1** (Keep Warm / Cancel).

- Kada mjerač vremena dode do nule, kuhanje će se završiti. Ekspres lonac daje 10 zvučnih signala i prelazi u stanje pripravnosti. To je završetak programa.

MIJENJANJE PROGRAMA KUHANJA

- Vrijeme kuhanja se može po želji promjeniti na svim gotovim programima. Odaberite željeni program i pomoću gumba **B2** ili **B4** podešite vrijeme prema potrebi.
- Na većini gotovih programa također je moguće promjeniti strukturu i dubinu kuhanja odabirom ovih načina rada: **C1** (jako), **C2** (standardno) i **C3** (lagano), pogledajte tablicu pregleda programa. Odaberite način rada opterećivanjem pritiskanjem gumba **B6**.
- Nakon tog podešavanja, pokrenite proces kuhanja pritiskom gumba **B8** (Start). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.

RUČNO KUHANJE

- Ovaj električni ekspres lonac također omogućuje prilagođavanje parametara kuhanja na temelju recepata, količine sastojaka i vašim osobnim željama. Tako možete podešiti i vrijeme i temperaturu kuhanja.



Napomena:

U ručnom načinu kuhanja, nije moguće podešavati strukturu grljane hrane **C1** do **C3**.

- Da biste podešili vrijeme kuhanja po želji, pritisnite gumb **B7** (Manual, Ručno). Indikator sati će početi treptati. Pomoću gumba **B2** ili **B4** podešite broj sati po potrebi.
- Ako želite podešiti minute, pričekajte nekoliko sekundi ili pritisnite i držite gumb **B7** (Manual). Indikator minuta će početi treptati. Pomoću gumba **B2** ili **B4** podešite broj minuta po potrebi.
- Da biste pokrenuli kuhanje, pritisnite gumb **B8** (Start). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.



Pažnja:

Kada koristite prilagođene postavke i kuhate bez poklopca **A1**, nemojte napuniti unutarnju posudu **A10** do oznake **MAX** i ni pod kojim uvjetima nemojte ostavljati ekspres lonac bez nadzora. Nikada nemojte koristiti poklopac s drugog lonca, uvijek koristite samo isporučeni poklopac i pribor.

- Da biste podešili temperaturu po želji, pritisnite gumb **B9** (Temperature). Indikator temperature će početi treptati. Pomoću gumba **B2** ili **B4** podešite temperaturu po potrebi. Temperatura se može podešiti u rasponu od 30 do 170 °C u koracima od 5 °C.

FUNKCIJA ODGOĐENOG KUHANJA

- Funkcija zadrške pokretanja omogućuje vam da postavite vremenski interval nakon kojeg će se ekspres lonac uključiti. Vrijeme zadrške možete postaviti u rasponu od 10 minuta do 24 sata.



Napomena:

Ova funkcija nije dostupna za programe FRY (prženje), YOGHURT (jogurt), DESSERTS (desert) i CAKE (kolač). Također se ne može koristiti za kuhanje bez poklopca **A1**.

- Odaberite program kuhanja i pritisnite gumb **B3** (Preset). Indikator sati će početi treptati. Pomoću gumba **B2** i **B4** podešite vrijednost sati za funkciju odgođenog kuhanja.
- Da biste podešili minute, ponovo pritisnite gumb **B3**. Indikator minuta će početi treptati. Pomoću gumba **B2** ili **B4** podešite broj minuta.
- Pritisnite gumb **B8** (Start) da biste pokrenuli odbrojavanje.

FUNKCIJA ODRŽAVANJA TOPLINE

- Funkcija održavanja topline će održavati hrani toplom na temperaturi od 60 °C i višoj, dok se ne posluži, do 8 sati.
- Kada ekspres lonac završi kuhanje, pritisnite gumb **B1**. Na zaslонu će se prikazati vrijeme 0:00 i mijerač vremena će početi brojati do maksimalno 8 sati.

ISKLJUČIVANJE EKSPRES LONCA

- Da biste potpuno isključili ekspres lonac, iskopčajte kabel napajanja **A24** iz električne utičnice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja:

Njedan dio ovog ekspres lonca nije prikladan za pranje u perilici posuda.

Kućište **A12** ekspres lonca nije namijenjeno za pranje pod slavini. Nemojte prskati jedinicu ekspres lonca ili adapter napajanja vodom ili bilo kojom drugom tekućinom niti ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



Pažnja:

Nikada nemojte koristiti kemikalije, strugala za posude, čeličnu vunu ili abrazivna sredstva za čišćenje vanjske strane kućišta ekspres lonca **A12** ili unutrašnjosti unutarnje posude **A10** jer bi to moglo oštetiti kućište ekspres lonca **A12** ili unutarnju posudu **A10**.

- Prije čišćenja uvijek iskopčajte kabel napajanja **A23** ekspres lonca iz električnog napajanja i iskopčajte ga iz utičnice **H2** na ekspres loncu. Prije uklanjanja poklopca **A1** i vadenja unutarnje posude **A10**, uvijek pusnite da se ekspres lonac potpuno ohladi.

ODVOJVIVA UNUTARNJA POSUDA I PRIBOR

- Operite odvojivu unutarnju posudu **A10** u vrucoj vodi s deterdžentom, isperite ju i temeljito osušite. Ako ima zapečenih ostataka hrane u unutarnjoj posudi, prvo pusnite da se namače 20-30 minuta u vrucoj vodi s deterdžentom. Ostaci hrane se zatim mogu lako ukloniti pomoću meke kuhinjske četke.



Napomena:

Boja unutarnje površine unutarnje posude **A10** se može promjeniti tijekom upotrebe. To je normalno i ni na koji način ne mijenja svojstva površine.

- Operite pribor **A18** do **A22** u vrucoj vodi s deterdžentom, isperite ih i temeljito osušite.

VANJSKO KUĆIŠTE I UGRAĐENA VANJSKA POSUDA

- Očistite vanjsko kućište ekspres lonca **A12** pomoću mekane vlažne krpe i osušite ga brisanjem suhom krpm.
- Obrinite unutrašnjost ugrađene vanjske posude **A11** lagano navlaženom mekanom krpm za brišanje i zatim osušite pomoću suhe i čiste krpe za brišanje.

POKLOPAC

- Opremite poklopac u vrućoj vodi sa standardnim deterđentom, uklonite sve ostatke hrane pomoću fine četke, isperite čistom vodom i osušite brišanjem. Kada ga čistite, pazite da ne oštetejte ventile **A4** i **A8** i brtvu **A6**.

BRTVA POKLOPCA

- Pažljivo svucite brtvu **A6** s čitavog oboda da biste ju uklonili s držača **A7**. Pažljivo operite brtvu toplo vodom s malo kuhičkog deterđenta. Zatim ih isperite čistom vodom i temeljito osušite brišanjem. Obrnutim redoslijedom, pažljivo umetnite brtvu nazad iza držača **A7**.
- Ako je brtva istrošena ili oštećena, zamjenite ju novom brtvom istog tipa.

VENTIL ZA REGULACIJU TLAKA

- Pažljivo izvucite poklopac ventila za regulaciju tlaka **A9** ispod poklopca, vidi sl. **J**. Ako se poklopac ne može ukloniti rukom, upotrijebite prikladan plasnoći odvijač i pažljivo otpustite poklopac. Operite poklopac u vrućoj vodi s deterđentom, isperite ga i temeljito osušite.
- Pomoću vlažne krpe ili mekane četke, očistite ventil za regulaciju temperature **A4** ili ga osušite sa suhom krpom za brišanje. Nataknite poklopac nazad na ventil.

SIGURNOSNI PLUTAJUĆI VENTIL

- S donje strane poklopca pažljivo uklonite pokrov **A8** sigurnosnog plutajućeg ventila **A5**, vidi sl. **K**. Izvadite jedinicu ventila **A5** iz rupe u poklopcu. Operite pokrov i ventil u vrućoj vodi s deterđentom, isperite ih i temeljito osušite.
- Umetnite ventil **A5** u rupu u poklopcu i s donje strane poklopca nataknite pokrov **A8** na ventil.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Ekspres lonac se ne može ukloniti.	Napajanje nije ukopčano	Provjerite spoj kabela napajanja, utičača i električne utičnice.
Nije moguće postaviti ili učvrstiti poklopac A1 na ekspres lonac.	Brta A6 nije pravilno postavljena u poklopcu.	Provjerite je li položaj brtve u poklopцу pravilan.
	Sigurnosni plutajući ventil A5 je u gornjem položaju.	Pomoću prikladnog alata (npr. štapića za ražnjiće) gurnite ventil u donji položaj.
Poklopac A1 se ne može otvoriti.	U ekspress loncu i dalje ima visok tlak.	Otpustite visoki tlak iz ekspress lonca pomoću gumba za ručno otpuštanje tlaka A3 .
Poklopac A1 se ne može otvoriti nakon što se para do kraja ispušti.	Sigurnosni plutajući ventil A5 je u gornjem položaju.	Pomoću prikladnog alata (npr. štapića za ražnjiće) gurnite ventil u donji položaj.
Velika količina pare izlazi oko ruba ekspress lonca.	Poklopac A1 nije pravilno zatvoren.	Provjerite da li poklopac pravilno sjedi na ekspress loncu.
	Brta A6 nije na svojem mjestu.	Stavite brtву na pravo mjesto u poklopcu.
	Na brti A6 ima ostataka hrane.	Uklonite brtву s poklopca i očistite ju.
	Brta A6 je istrošena ili oštećena.	Zamjenite oštećenu brtvu novom istog tipa.
	Poklopac A6 je oštećen ili deformiran (npr. padanjem na pod).	Kontaktirajte servisni odjel.

Velika količina pare izlazi iz sigurnosnog plutajućeg ventila	Na brti A6 ima ostataka hrane.	Uklonite brtву s poklopca i očistite ju.
	Brta A6 je istrošena ili oštećena.	Zamjenite oštećenu brtvu novom istog tipa.
Para neprekidno izlazi iz ventila za regulaciju tlaka A4 .	Ventil za regulaciju tlaka A4 nije u pravilnom položaju.	Pritisnite gumb za ručno ispuštanje tlaka A3 da biste postavili ventil u pravilan položaj. Ako para nastavlja izlaziti, isključite proces kuhanja i pustite da se ekspress lonac ohlađi. Zatim ručno okreignite ventil tako da simbol pare bude bliže vama.
	Kvar na ventilu za regulaciju tlaka A4 .	Kontaktirajte servisni odjel.
Grijača ploča A15 ne grije.	Poklopac A1 nije pravilno zatvoren.	Pravilno zatvorite poklopac.
	Grijača ploča ili strujni krug je u kvaru.	Kontaktirajte servisni odjel.
Na zaslunu je upaljena šifra E1 .	Kvar na donjem senzoru.	Kontaktirajte servisni odjel.
Na zaslunu je upaljena šifra E2 .	Temperatura donjeg senzora je previšoka.	Iskopčajte napajanje i nakon što se ekspress lonac ohlađi, ponovo ga iskopčajte. Ako se greška ne ukloni, kontaktirajte servisni odjel.
Na zaslunu je upaljena šifra E8.	Kvar na prekidaču za tlak.	Kontaktirajte servisni odjel.
Na zaslunu je upaljena šifra E11 .	Poklopac A1 nije do kraja zatvoren.	Odabranili ili ručno podešeni proces kuhanja zahtijeva da poklopac A1 буде zatvoren.
Riža ili hrana je polukuhana ili pretvrda.	Nema dovoljno vode.	Dodajte vode.
	Poklopac A1 je prerano otvoren.	Kada se ciklus kuhanja dovrši, ostavite poklopac zatvoren još 5 minuta ili više.
	U unutarnju posudu je umetnuta smrznuta hrana.	Pustite da se smrznuta hrana odledi prije kuhanja.
Riža je premekana.	Previše vode.	Smanjite količinu vode.
Iza ekspress lonca ima vode.	Kondenzirana para se slijiva niz vanjsko kućište ekspress lonca.	Odaberite drugo mjesto za ekspress lonac tako da para ima više prostora iznad lonca. Obrinite vodu.
Ekspres lonac ispušta neugodan miris.	Na vanjskom kućištu unutarnje posude A10 ili na grijačoj ploči A17 ima ostataka hrane ili drugih materijala.	Provjerite i po potrebi očistite kontaktne površine unutarnje posude i grijaču ploče.

POHRANA

- Prije pohrane, ekspress lonac mora biti potpuno ohlađen, čist i suh.
- Iskopčajte utičač **H1** kabela napajanja iz utičnice **H2** na poledini ekspress lonca.

- Umetnute odvojivu unutarnju posudu **A10** u ugrađenu vanjsku posudu **A11**. Pribor **A18** do **A22** se može staviti u unutarnju posudu **A10**.
- Ako vaš prostor za pohranu to omogućuje, preporučuje se da pohranite poklopac **A1** odvojeno da bi se unutrašnjost ekspres lonca mogla prozračiti.
- Čuvajte ekspres lonac na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece.



Pažnja:

Držite kutiju sa ekspres loncem dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlažnosti i nemojte ju držati u pretjerano prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati ništa na ekspres lonac.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V AC-
Nazivna frekvencija	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	1.000 W
Kapacitet ekspres lonca	5,5 l
Radni tlak	80 kPa
Najveći dopušteni tlak	160 kPa
Raspon temperature	30–170 °C
Masa	5,8 kg
Klasa zaštite	IPXO

Objašnjenje tehničke terminologije

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara

IPXO – Uredaj nije zaštićen od opasnog kontakta ili od štetnih učinaka vode, koja bi mogla prodrjeti u uređaj.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE

AMBALAŽE

Odrožite iskoristene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te spriječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za postavne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodevača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odbaciti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu